

Ministère des Affaires étrangères  
Direction des archives  
Centre des Archives diplomatiques de Nantes

---

*Archives rapatriées de l'ambassade de France*

À

**Guatemala**

***1989-2001***

***FR MAE 256PO/2/1-96***

Répertoire numérique

**96 articles**

Nantes, décembre 2015, mise à jour 2024 (mise à jour de l'annexe nominative)



## **DESCRIPTION GENERALE**

### **Cote**

256PO/2/1-96

### **Dates extrêmes**

1989-2001

### **Description physique**

96 articles, soit 10,56 m.l.

### **Origine**

Ambassade de France au Guatemala (Guatemala)

### **Histoire de la conservation**

Le versement a été préparé par la mission d'archives de 2000 (Christine Martinez et Véronique Godefroy). Toutefois, la mission n'a pas eu le temps de terminer le versement des séries personnel, archives et documentation et les dossiers du premier conseiller. Terminé sur place, il est rapatrié au CADN en août 2015. Les archives sont récolées à leur arrivée par sondage.

### **Modalités d'entrée**

Rapatriement du 3 août 2015 enregistré sous le numéro 2014051NN.

### **Présentation du contenu**

Le versement s'organise comme suit : \*Guatemala, \*France, \*séries continentales (Amérique, Asie, Afrique du Nord et Moyen Orient), \*Europe, \*Nations unies, \*affaires économiques, \*affaires stratégiques et de désarmement, \*personnel, \*protocole, \*archives.

### **Évaluation, tris, et éliminations, sort final**

Des éliminations ont été effectuées lors du traitement du versement au CADN de 0,60 m.l. (voir bordereau n° 43/2017).

### **Caractéristiques matérielles**

Deux cartons présentant des traces de moisissures sont décontaminés et dépoussiérés en 2016 (articles 55 et 56).

### **Informations sur le traitement**

Traitement : Eva Coulevra (vacataire). Description : Sylvie Louis-Aublé, décembre 2015.

### **Mode de classement**

Plan de classement établi par Mme Malet, conservateur du Patrimoine, validé par la direction des Archives en 1989.



## SOMMAIRE

Série, sous-série	Page
<b>SERIE GUATÉMALA .....</b>	<b>6</b>
État guatémaltèque lignes politiques .....	6
Défense nationale .....	8
Questions sociales .....	8
Travail .....	9
Religion .....	9
Questions culturelles .....	9
Questions économiques .....	9
Questions financières .....	9
Transports et télécommunications .....	9
Environnement .....	9
Presse écrite .....	10
<b>SERIE FRANCE .....</b>	<b>10</b>
Politique intérieure .....	10
La France et l'Amérique latine .....	10
Relations politiques franco-guatémaltèques .....	10
Relations économiques et commerciales .....	12
Relations financières .....	12
Coopération militaire .....	12
Domaine social .....	12
Relations culturelles, scientifiques et techniques .....	13
<b>SERIE AMERIQUE .....</b>	<b>14</b>
<b>AUTRES SERIES CONTINENTALES .....</b>	<b>15</b>
Asie .....	15
Afrique du Nord et Moyen-Orient .....	15
<b>SERIE EUROPE ET UNION EUROPEENNE (UE) .....</b>	<b>15</b>
Généralités .....	15
Union européenne .....	15
Dossiers pays .....	16
<b>SERIE NATIONS UNIES ET ORGANISATIONS INTERNATIONALES .....</b>	<b>17</b>
<b>SERIE AFFAIRES ECONOMIQUES .....</b>	<b>17</b>
<b>SERIE AFFAIRES STRATEGIQUES ET DESARMEMENT .....</b>	<b>17</b>
<b>SERIE PERSONNEL .....</b>	<b>18</b>
Dossier général .....	18
Personnel .....	18
Autres services .....	18
<b>SERIE PROTOCOLE .....</b>	<b>19</b>
<b>SERIE ARCHIVES .....</b>	<b>19</b>

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
<b>SERIE GUATÉMALA</b>			
<b>État guatémaltèque lignes politiques</b>			
<b>1</b>	G.I.1	Etude de fond, fiches de poste	1991-1997
	G.I.2	<u>Politique extérieure</u>	
		Dossier général	1990-1991, 2000
	G.I.3.1	<u>Politique intérieure</u>	
		<i>Evolution de la politique intérieure</i>	
		Grandes lignes du plan de gouvernement	1996-2004
		CD-ROM "Alfonso Portillo presidente : plan de gobierno"	2000
		Rapports du Président devant le congrès	1991-1999
<b>2</b>	G.I.3.2	Évolution de la politique intérieure Coup d'Etat du Président Serano (25 mai 1993)	1990-2000 1993
	G.I.3.3	Synthèses, éphémérides	1990-2000
		<i>Droits de l'homme</i>	
<b>3</b>	G.I.3.4	Situation générale, rapports	1990-1999
		Interventions ; peine de mort	1990-1999
		Mission de Patrick Henault	2000
		46 <sup>e</sup> session de la commission des droits de l'homme	1990-1998
		Position des Nations unies	1992-1998
		Commission présidentielle des droits de l'homme (Codepreh)	1991-2000
<b>4-5</b>	G.I.3.4	Procureur des droits de l'homme <b>4</b> : 1990-1994 <b>5</b> : 1995-2000	1990-2000
<b>6</b>	G.I.3.4	Organisations traitant des droits de l'homme Procédure de paix	1990-2000 2000
<b>7</b>	G.I.3.5	Dossier Rigoberta Menchu, prix Nobel de la paix en 1992 Fondation Rigoberta Menchu Unidad revolucionaria nacional guatemalteca (URNG)	1992-2000 1993-1996 1990-1997
		<i>Violence</i>	
<b>8</b>	G.I.3.6	Violence, disparitions, enlèvements, assassinat : dossier général Affaires particulières (voir le détail du dossier en annexe)	1990-2000 1989-2000
<b>9-11</b>	G.I.3.6	Violence, presse : <b>9</b> : 1990 <b>10</b> : 1990-1992 <b>11</b> : 1991	1990-1992
		<i>Processus de paix</i>	
<b>12</b>	G.I.3.7	Dialogue Etat/Union nationale révolutionnaire guatémaltèque (URNG) Presse Processus de paix	1990-1997 1990-1993 1990-1991

Guatemala, ambassade, 1989-2001  
256PO/2

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
13	G.I.3.7	Processus de paix Commission nationale de réconciliation Commission pour l'éclaircissement historique (CEH)	1992-1996 1990-1993 1994-2000
14	G.I.3.7	Accords de paix du 29 décembre 1996 Textes des accords de paix	1996-1997 1994-1996
15	G.I.3.7	Application et suivi des accords de paix 1 <sup>er</sup> anniversaire de la signature des accords de paix Groupe consultatif sur la réconciliation, la démocratie et le développement durable Pays donateurs Commission pour la paix et la concorde	1997-2000 1997-1998 1995-1998 1995-1998 1999
16		Mission de vérification des Nations unies au Guatemala (Minugua) : dossier général	1994-2000
17	G.I.3.7	Rapports du secrétaire des Nations unies sur la vérification des accords de paix Déclarations, prises de position Rapports sur les droits de l'homme Programmes et rapports de vérification spécialisés Bureau régional de Cobán : dossier d'information	1998-2000 1998-2000 1995-2000 1996-2000 s.d.
18	G.I.3.7	Rapatriement et réintégration des réfugiés : dossier général Rapatriement des réfugiés du Mexique par le HCR 50 <sup>e</sup> anniversaire du Haut-commissariat des Nations unies pour les réfugiés Commission de l'éclaircissement historique (CEH)	1995-2000 1991-1996 1992-1998 1997-2000
19	G.I.3.7	Comisión nacional para la atención de repatriación (CEAR) Démobilisation et réinsertion des ex-combattants de l'URNG	1991-1996 1996-1998
		<i>Programme de paix, modernisation et reconstruction</i>	
		Organisation institutionnelle pour l'application du programme de paix Inventaire des projets du programme de paix (secrétariat de planification et de programmation de la présidence (SEGEPLAN) Programme national d'assistance aux victimes de la violation des droits de l'homme Programme de modernisation de l'organe exécutif	s.d. 1996-1999 1999 1997
20	G.I.3.7	Bilan des politiques publiques Matriz de seguridad y defensa Plan estrategico de gobernacion	1997 2000 1999
		<i>Questions indigènes</i>	
	G.I.3.8	Dossier général Organisations indigènes Dossier de l'ambassadeur	1990-1998 1993-2000 1995-1999
		<u>Constitution</u>	
21	G.I.4	Constitution et réforme constitutionnelle Référendum constitutionnel (30 janvier 1994, 16 mai 1999)	1992-2000 1994, 1999-2000
		<u>Gouvernement</u>	
	G.I.5.1	Composition, remaniements	1991-2000
	G.I.5.2	Président de la République	1991-2000

Guatemala, ambassade, 1989-2001  
256PO/2

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
		Discours	1993
22	G.I.5.3	Investiture du président Serrano Elias Investiture du président Portillo Ministres, biographies	1991 1999-2000 1991-2000
		<u>Congrès</u>	
	G.I.6	Dossier général	1991-2000
		<u>Elections</u>	
23	G.I.7.1	Elections : dossier général, loi électorale	SD-1999
	G.I.7.2	Elections générales Presse	1990 1990
24	G.I.7.2	Elections présidentielles Elections générales et présidentielles	1990-1991 1995-1996
25	G.I.7.2	Campagne, mission européenne d'observation : Elections générales et présidentielles 1999 Elections municipales 9 mai 93 Elections législatives 14 août 94	1999 1993 1994
		<u>Partis politiques</u>	
	G.I.8.2	Dossier général	1990-2000
		<u>Personnalités politiques</u>	
	G.I.9	Biographies	1990-1996
		<u>Organisation administrative</u>	
26	G.I.10	Formation civique : brochures	1998
	G.I.10.2	Administration	1994-1998
	G.I.10.3	Municipalités	1991-1998
		<u>Justice</u>	
	G.I.11	Organisation réforme	1994-2000
		<u>Organisation de la sécurité et de Police</u>	
27	G.I.12	Police ; réforme	1994-1999
		<b>Défense nationale</b>	
	G.II	Armée : doctrine ; haut commandement militaire ; recrutement	1990-2000
		<b>Questions sociales</b>	
	G. IV	Démographie, population : immigration clandestine	1998
	G.V.4	Questions sociales : dossier général	2000
	G.V.4	Santé	1991-2000
28	G.V.6	Drogue : dossier général Narcotrafic : dossier presse	1990-2000 1990-1993
29	G.V.7	Enfance : dossier général	1990-1999



Guatemala, ambassade, 1989-2001  
256PO/2

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
	G.V.8	Adoptions	1997-2000
	G.V.9	Condition de la femme (femme indigène : voir aussi G.I.3.8)	1998
	G.V.10	Aide alimentaire	1991-1999
	<b>Travail</b>		
	G.VI.1	Travail / CACIF (comité coordinador de asociaciones agrícolas, comerciales, industriales y financiera)s	1990-2000
	G.VI.2	Syndicats	1990-1998
	<b>Religion</b>		
	G.VIII.1	Eglises : dossier général	1996-1999
	G.VII.2.	Catholicisme	1990-1997
	G.VII.3.	Protestantisme	1993-1995
	G.VII.4	Autres religions	1999-2000
	<b>Questions culturelles</b>		
30	G.VIII.1	Culture, sport : dossier général	1998-2000
	G.VIII.2	Enseignement, réforme éducative	1999-2000
	G.VIII.6	Manifestations culturelles	1993-1999
	G.VIII.8	Tourisme	1991-1998
	<b>Questions économiques</b>		
	G.IX.1	Economie : dossier général, synthèses	1990-2000
	G.IX.2	Politique économique, planification, plan de développement	1990-1999
	G.IX.3.1	Agriculture : dossier général (politique agraire, cadastre)	1999
	G.IX.3	Agriculture ; élevage : secteurs	1991-2000
31	G.IX.5.2	Industrie : secteurs	1990-1999
	G.IX.9.3	Electricité	1990-1998
	G.IX.10	Commerce intérieur	1999
	G.IX.11	Commerce extérieur	1991-2000
	G.IX.12	Passage à l'an 2000 (informatique)	1999-2000
	<b>Questions financières</b>		
	G.X.1	Finances : dossier général	1990-1999
	G.X.2	Budget	1990-1998
	G.X.3	Fiscalité	1990-2000
	G.X.4	Douanes	1998
	G.X.5	Monnaie	1990-1991
	G.X.6	Banques	1993-1999
32	G.X.7	Dette	1990
	<b>Transports et télécommunications</b>		
	G.XI	Dossier général	1991-1998
	<b>Environnement</b>		
	G.X.11	Milieu ambiant	1991-2000
	G.X.11	Catastrophes naturelles : dossier général	1996-1999
	G.X.11	Ouragan Mitch : dossier général, dispositif français, coordination générale, ONG, coordination internationale	1998
33	G.X.11	Ouragan Mitch (suite)	1998

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
		Conséquences	1999-2000
	G.XIII	<b>Presse écrite</b>	1990
		<b>SERIE FRANCE</b>	
		<b>Politique intérieure</b>	
34	FR.III.2	Elections en France : correspondance échangée entre Rigoberta Menchu et Alain Juppé	1995
		<b>La France et l'Amérique latine</b>	
	FR.VI.1	Congrès des peuples amérindiens (Paris, 19-20 juin 1996)	1996
	FR.VI.2	Colloque France-Amérique latine (Paris, 9 décembre 1993)	1993-1994
		Convention Euro-Amérique latine (Bordeaux, 20-21 octobre 1997)	octobre 1997
	FR.VI.3	France-Amérique centrale	1990-1994
		<b>Relations politiques franco-guatémaltèques</b>	
	FR.VII.1.1	Dossier général	1991-2000
		Rapports de fin de mission des ambassadeurs : Philippe Bernard (1990), Jean Mazéo (1991), Paul Poudade (1993), Charles Crettien (1996), Serge Pinot (2000)	1990-2000
	FR.VII.1.2	Entretiens de l'ambassadeur avec les autorités locales, missions à Quetzaltenango	1993-2000
		<u>Visites de personnalités françaises au Guatemala</u>	
35-36	FR.VII.2.1	Visite d'Etat du président de la République, Jacques Chirac (14-16 novembre 1998) 35 : préparation de la visite 36 : dossier de visite	1998
37-38	FR.VII.2.1	Autres visites de personnalités françaises (voir le détail des dossiers en annexe)  37 : correspondance générale (1990-1997) Conseil général de la Moselle : voyage d'études (2-7 juillet 1990) Sous-directrice d'Amérique centrale (13 mai 1990) Séminaire enseignement (14 mai 1990) Directeur adjoint d'Amérique (3-6 février 1990)  Membre du conseil supérieur des Français de l'étranger (CSFE) (10-11/2/1991) Responsable de l'antenne de l'office central pour la répression du trafic illicite des stupéfiants (OCTRIS) (8-10 avril 1991) Mission de la fondation France Libertés (5-11 avril 1991) Philippe BERNARD, ambassadeur permanent auprès de la CEPALC (14-16 novembre 1991) Représentante de l'association Terre des Hommes (5-12 octobre 1991)  Délégation du Parlement européen (17-29 mai 1992) Membre du parti socialiste (21-22 décembre 1992) Membre de la sous-direction Amérique centrale (1-5 mai 1992) Jacques HABERT, sénateur (6-8 mars 1992) Alain VIVIEN, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères (14-18 février 1992) Membre du parti socialiste (22-24 avril 1992)	1990-2000

Alain WEIL (CIRAD) – 14-19/3/93

Haroun TAZIEFF, volcanologue, ancien secrétaire d'Etat (17-21 janvier 1993)

Hubert DURAND-CHASTEL (CSFE) (13-15 mars 1994)

Lucette MICHAUX-CHEVRY, ministre déléguée à l'action humanitaire et aux droits de l'homme (26 février-1<sup>er</sup> mars 1994)

Mission de l'intercollectif Guatemala (6-11 avril 1994)

Délégation du Sénat (18-21 mars 1995)

Jacques PE, secrétaire de la confédération force ouvrière (juillet 1995)

Monique BEN GUIGA, sénatrice (17-23 octobre 1996)

Jean-Pierre CANTEGRIT, sénateur (14-17 mars 1996)

Anne-Marie COUDERC, ministre de l'Emploi (12-15 janvier 1996)

Michel Platini (visite annulée) (1996)

Délégation française pour la signature des accords de paix : déplacement de Jacques TOUBON, Garde des Sceaux (27 décembre 1996 – 1er janvier 1997)

**38** : Xavier EMMANUELLI, secrétaire d'Etat à l'action humanitaire (9-12 juillet 1996)

Secrétaire général du MAE (15-17 novembre 1997)

Mission entreprises des Pyrénées Orientales (14-22 juin 1997)

Alain DELMAS (assemblée nationale) (11-15 mai 1998)

Jacques HABERT, Sénateur (14-16 mars 1998)

Bernard KOUCHNER, secrétaire d'Etat à la santé (annulée) (1998)

André FERRAND, sénateur (4-8 mars 1999)

Visite sénatoriale (groupe d'amitié France-Mexique-Amérique Centrale) (3-7 septembre 1999)

Alain COUSIN, député, président de Manche expansion (22-27 septembre 1999)

André MAMAN, sénateur (9-13 mars 2000)

**39**

FR.VII.2.2

Visites de personnalités guatémaltèques en France

Visite d'Etat du président guatémaltèque, Alvaro Arzu (24-29 juin 1997 et 19-20 avril 1999)

Ariel RIVERA, ministre des Relations extérieures (11-13 février 1990)

Jorge CARPIO NICOLLE, candidat élection présidentielle (19-22 juin 1990)

Représentants du Frente Unido de la Revolucion (parti politique FUR) (4-5 juillet 1990)

Gonzalo MENENDEZ PARK, ministre des Relations extérieures (14-15 janvier 1992)

Edmond MULET-LESIEUR, président du Congrès (9-11 juin 1992)

Carlos CONTRERAS, vice-ministre du Travail (11-15 mai 1992)

Mario SOLORZANO, ministre du Travail (annulée) (juin 1992)

Délégation guatémaltèque (voyage en Europe) (11 janvier 1993)

Rigoberta MENCHU, prix Nobel de la Paix (29 juin-3 juillet 1993) (*visite prévue en 1996 annulée*)

Ramiro de LEON CARPIO, président de la République dans le cadre de la réunion des pays donateurs pour le Guatemala (20-26 juin 1995)

1990-2000

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
		<p>Mariano RAYO MUNOZ, secrétaire général du conseil national planification économique dans le cadre du programme financier pour la paix (3-4 février 1997)</p> <p>Salvador GANDARA, vice-ministre de l'Intérieur (2-5 février 1997)</p> <p>Cinquantième anniversaire de la déclaration des droits de l'homme : invitations de personnalités guatémaltèques (1998-1999)</p> <p>Groupe d'amitié parlementaire France-Guatemala (1998-2000)</p> <p>Invitations diverses (1990-2000)</p> <p><b>Relations économiques et commerciales</b></p>	
<b>40</b>	FR.VIII.1	Généralités	1990-2000
<b>40(suite)-42</b>	FR.VIII.2	<p>Bulletins d'informations économiques et commerciales du conseiller commercial</p> <p><b>40 (suite)</b> : 1990-1995</p> <p><b>41</b> : 1996-1999</p> <p><b>42</b> : 1999- juin 2000</p>	1990-2000
<b>42(suite)</b>	FR.VIII.3	Echanges commerciaux	1991-2000
<b>43</b>	FR.VIII.4.1	Echanges économiques, coopération économique : présence des entreprises françaises au Guatemala	1990-2000
	FR.VIII.4.2	Secteurs de coopération économique : pétrole (dont litige Elf-Aquitaine avec le Guatemala) ; aéronautique ; eau ; énergie	1992-2000
<b>44</b>	FR.VIII.4.3	Manifestations, visites : foire internationale du Guatemala "Interfer" ; mission du conseil national du patronat français (CNPf) ; colloque CFME/ACTIM sur les nouvelles technologies de communications ; mission du Medef international ; visite du comité de développement économique de la Manche dit "Manche Expansion"	1990-2000
	FR.VIII.5	Transports : conférence technique sur les transports urbains ; atelier régional sur les transports urbains ; accord Air France/compagnie aérienne centraméricaine (TACA) ; accident DC10/AOM du 21 décembre 1999	1997-2001
		<b>Relations financières</b>	
<b>45</b>	FR.IX.1	Protocole financier franco-guatémaltèques	1990-1992
	FR.IX.3	Dette du Guatemala envers la France dont conversion de la dette	1990-1997
	FR.IX.4	Rapport du conseiller financier	1989-1993
	FR.XI	<b>Coopération militaire</b>	
		Correspondance générale	1989-1999
		<b>Domaine social</b>	
	FR.XII.2.1	Généralités ; communauté française ; affaires particulières	1989-2000
<b>46</b>	FR.XII.2.2	Guatémaltèques en France : demandes d'asile	1990-1991
	FR.XII.4	Associations et organismes à but humanitaire et social	1993-1997
	FR.XII.5	Aide humanitaire et alimentaire de la France au Guatemala	1990-1998
<b>47</b>	FR.XII.7	Commission consultative des droits de l'homme - prix des droits de l'homme	1991-2000
		50 <sup>e</sup> anniversaire de la Déclaration des droits de l'homme	1998-1999

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
		Fondation Danielle Mitterrand "France Libertés" dont visite de la présidente au Guatemala	1990-1995
		<b>Relations culturelles, scientifiques et techniques</b>	
		<u>Coopération culturelle</u>	
48	FR.XIII.1	Correspondance générale ; orientation de la coopération culturelle, scientifique et technique ; programmations ; rapport du conseiller culturel Sommet des ministres de l'enseignement supérieur Union européenne/Amérique latine – Caraïbes (2-3 novembre 2000)	1990-2000
49	FR.XIII.1.2	Alliances françaises : moyens, locaux	1996-2000
	FR.XIII.2.1	Enseignement : généralités ; séminaire des chefs d'établissement scolaire français ; personnel enseignant ; enseignement supérieur et sommets des ministres de l'enseignement supérieur ; stages d'étudiants ; coopération linguistique et éducative (Sédifrales)	1995-2000
50	FR.XIII.2.2	Lycée Jules Verne : locaux, avenants aux statuts et conventions ; personnel ; expatrié et résident ; personnel local ; inspections ; contentieux parents d'élèves/lycée	1996-2000
51	FR.XIII.3	Manifestations culturelles : divers, expositions - musées; danse ; musique ; théâtre ; cinéma-photographie	1996-2000
	FR.XIII.4	Associations culturelles dont association française d'action artistique (AFAA)	1996-1998
52		<u>Coopération scientifique et technique</u>	
	FR XIII 5.1	Dossier général	2000
	FR.XIII.5.2	Secteurs de coopération scientifique et technique : environnement/agriculture ; sécurité ; audiovisuel ; recherche ; population ; divers	1991-2000
		Coopération dans le domaine de l'urbanisme et l'aménagement du territoire : généralités ; séminaire sur la réhabilitation des centres historiques des villes d'Amérique Latine ; habitat	1997-2000
		<u>Coopération dans le domaine de l'environnement et l'agriculture</u>	
53	FR.XIII.5.2	Sylviculture ; centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD) ; commission institutionnelle pour le développement et renforcement de la propriété de la terre (Protierra) ; recrutement d'un CSN auprès de cet organisme ; catastrophes naturelles	1997-2000
		<u>Coopération policière</u>	
		Coopération policière dont coopération dans le domaine de la drogue	1994-2000
		<u>Coopération administrative</u>	
54	FR.XIII.5.2	Coopération administrative et développement local : Instituto de fomento municipal (INFOM) ; formation municipale	1991-2000
		Coopération dans le domaine de la justice : formation des magistrats, colloques	

Guatemala, ambassade, 1989-2001  
256PO/2

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
55	FR.XIII.5.2	Centre français d'études mexicaines et centroaméricaines (CEMCA) : organisation ; archéologie	1997-2000
56	FR.XIII.6	<u>Sport et jeunesse</u> Concours "Allons en France 98" ; coupe du monde de football en France ; concours équestre ; divers	1992-1998
	FR.XIII.8	<u>Tourisme</u>	1996-2000
	FR.XIV	<u>Francophonie</u>	1999-2000
	FR.XV.1	<u>Presse et information</u> Généralités, invitations de journalistes	1996-2000
<b>SERIE AMERIQUE</b>			
57		Réunion des ambassadeurs de France en Amérique centrale et dans les Caraïbes (12-20/2/1993)	1993
58	AM.I.2.2	Conférence sur la coopération régionale Caraïbes/Guyane (4-5 novembre 1996) Mission en Amérique centrale du secrétaire d'Etat à l'aide humanitaire	1996 1996
	AM.II.4	Drogue : lutte contre la drogue en Amérique latine et centrale Commission interaméricaine de contrôle des abus de drogue (CICAD) Groupe de Dublin	1991-1999 1991-2000 1996-1999
59	AM.II.6	Zone de libre-échange des Amériques	1996-1998
	AM.III.3	OEA (organisation des Etats américains) : relations Amérique centrale (commission des assemblées à Guatemala, 1999) Démontage OEA/Guatemala ( <i>voir aussi processus de paix, cote G.1.3.7</i> )	1991-1999
	AM.III.4	Banque interaméricaine de développement (BID)	1990-1995
	AM.IV.3	Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC)	1991-2000
60	AM.V.1	Amérique centrale : dossier général Intégration régionale : dossier général Intégration politique : sistema de la integración centroamericana/système d'intégration centro-américain (SICA) Sommet de Tuxtla IV à Guatemala (août 2000)	1990-1999 1990-2000 1993-2000 2000
	AM.V.2	Banque centro-américaine pour l'intégration économique (BCIE)	1991-1996
	AM.V.3	Défense	1997-1999
	AM.V.4	Intégration économique Sommet d'Antigua	1994-2000 1990
61	AM.V.5	Parlement centro-américain (Parlacen)	1990-2000
62	AM.V	Commission centro-américaine de sécurité Coopération en matière de justice	1990 1992
	AM.V	Amérique centrale/pays de la zone Amérique latine, Caraïbes ; accords de libre échange	1993-2000
	AM.VI.3	Association des Etats de la Caraïbe	1994-2000
	AM.VII.3	Congrès ibéro-américain XIème congrès interaméricain du ministère public	1991-1999 2000
	AM.VII.4	Sommets des chefs d'Etat d'Amérique centrale Sommet des vice-présidents d'Amérique centrale	1991-2000 1990-2000

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
63	AM.VII.4	Sommets des pays centro-américains	1991-1997
	AM.VII.4	Conférences ministérielles Amérique centrale	1991-1993
	AM.VII.6	Sommet des Amériques (Miami, 1994) (Santiago, 1998)	1994-1998
		Conférence douanière inter caraïbes	2000
		Conférence de Miami sur les Amériques	1992-1995
	AM.VII.6	Séminaire sur la prévention des risques majeurs dans les Caraïbes (Guadeloupe, novembre 1994)	1994
		Sommet centro-américain sur l'environnement à Managua (octobre 1994)	1994
		Conférence internationale sur la paix et de développement en Amérique centrale (Tegucigalpa, octobre 94)	1994
		Conférence de San Salvador sur les partis politiques amis de l'Amérique centrale (sommets I et II)	1996-1997
		Sommet centro-américain du développement social (San Salvador, mars 1995)	1995
		Conférence internationale sur les réfugiés d'Amérique centrale	1990
		Forum Bolivar sur l'entreprise latino-américaine (novembre 1997)	1997
64	AM.VIII	Relations bilatérales du Guatemala avec les pays d'Amérique :	
		Argentine	1992-1998
		Belize	1990-2000
		Canada	1993-1996
		Chili	1991-1998
		Colombie	1992-2000
		Costa Rica	1992-2000
		Cuba	1994-2001
		Equateur	1993-2000
		Etats-Unis	1990-2000
		Haïti	1991-1994
		Honduras	1991-2000
		Mexique	1990-2000
		Nicaragua	1990, 1996
		Panama	1990, 1997
		Pérou	19 92
		Salvador	1990-1994
		Venezuela	1990-1993, 2000
<b>AUTRES SERIES CONTINENTALES</b>			
<b>Asie</b>			
	AS VI	Relations du Guatemala avec les pays d'Asie (dont Taiwan)	1990-2000
<b>Afrique du Nord et Moyen-Orient</b>			
	ANMO IV	Moyen Orient/Guatemala	1991-1994
<b>SERIE EUROPE ET UNION EUROPEENNE (UE)</b>			
<b>Généralités</b>			
65	EU.I.2	Position du Guatemala à l'égard de l'Europe	1996-1999
	EU.I.3.1	Position des pays de l'Union européenne (UE) avec l'Amérique centrale - réseaux européens UHF/VHF - déjeuners des ambassadeurs – bases de données d'expert	1999-2000
	EU.I.4	Euro : directives. L'Euro et l'Amérique centrale	1999-2000
	<b>Union européenne</b>		
	EU.II.3.1	Présidence de l'UE : Portugal (1 <sup>er</sup> semestre 2000)	2000

Guatemala, ambassade, 1989-2001  
256PO/2

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
	EU.II.3.1	Troïka : observation des élections – groupe Amérique latine	1990-2000
66	EU.II.3.2	Présidence de l'UE : France (2 <sup>ème</sup> semestre 2000)	2000
	EU.II.4	Organismes d'action	2000
67	EU.II.6	UE/Amérique latine	1990-1992
	EU.II.6.1	Dossier général	1998-1999
	EU.II.6.2	Groupe Amérique latine	1994-2000
		Amérique latine/Sommet euro-latino-américain	1997-1998
68	EU.II.6.3	Système ou groupe des préférences généralisées(SGP)/drogue	1990-1996
		CEE/Amérique centrale	
	EU.II.6.3	UE/Amérique centrale	1990-1996
		- réunions - visites - Relations UE/PRRAC (programme régional de reconstruction de l'Amérique centrale)	2000
69	EU.II.6.3	UE/Amérique centrale : dossier général	1994-1997
		Coopération	1990-1999
	EU.II.6.4	Comité de l'aide aux pays en voie de développement d'Amérique latine et d'Asie (PVD-ALA)	1995-2000
70	EU.II.6.6	Groupe de Rio/San José	2000
		Réunion de Vilamoura	2000
		Groupe de Rio	1991-2000
		San José VI	1990
		San José VII	1991
		San José VIII	1992
		San José IX	1993
71		San José X	1994
		San José XI	1995
		San José XII	1996
		Dialogue de San José	1997-1998
		San José XV	1999
	EU.II.6.7	Sommet de Rio	1999
	EU.II.6.8	Aides de l'UE	1990-2000
72	EU.II.7	Construisant la paix avec le Guatemala (classeur)	1996
	EU.II.7	UE/Guatemala : dossier général	1997-1999
73	EU.II.7	UE/Guatemala :	1991-2000
		- PNC : projets d'aide et d'appui de l'UE	
		- réinstallation des réfugiés	
		- Termes de référence	
		- déclarations	
		- Visites	
		- Projets	
74	EU.II.7.2	Aides aux exportations	1994
	EU.II.7.3	Commission mixte (juillet)	2000
	EU.II.7.4	- Secteur de coopération	1998
		- Avis du Premier ministre sur la coopération et sur la présence de l'UE	2000
		- Coopération des Etats membres de l'UE et la CE au Guatemala	1997
		- Programme de développement rural	1990-1992
		- produits agricoles	
		<b>Dossiers pays</b>	
	EU IV	Grande-Bretagne	1990-1999



Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
		Norvège	1990-1999
		Belgique	1990-1999
		Pays Bas	1990-1999
		Russie	1990-1999
		Italie	1991-1999
		Espagne	1990-2000
		Allemagne	1990-2000
		<b>SERIE NATIONS UNIES ET ORGANISATIONS INTERNATIONALES</b>	
75	NUOI.II.4.1	Assemblée générale des Nations unies (AGNU)	1990-2000
		Nations unies/Amérique centrale	
	NUOI.II.4.2	Nations unies/Guatemala	1990-2000
	NUOI.II	Candidatures françaises à des organisations des Nations unies : demandes d'appui au Guatemala	1990-2000
76	NUOI.II	Candidatures du Guatemala : demandes de soutien français	1991-2000
		Soutien croisé	1996-1999
	NUOI.II.	Rapport du Secrétaire général sur la situation en Amérique centrale	2000
	NUOI.II	Groupe "consolidation de la paix par des mesures concrètes de désarmement	1998-1999
	NUOI.II.5	Conseil de sécurité/Amérique centrale : groupe d'observateurs des Nations unies en Amérique centrale	1990-2000
	NUOI.III	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (OAA)	1999
		Programme alimentaire mondial (PAM)	1997-2000
		Haut-commissariat pour les réfugiés (HCR)	1990-2000
		Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) ( <i>voir aussi G.I.3.7, processus de paix</i> )	1990-1996
		Groupe de Stockholm	1999-2000
77	NUOI.III	Organisation internationale pour les migrations (OIM)	1990-2000
	NUOI.V	ONG/Guatemala : dossier général	1991-2000
		Comité international de la Croix rouge (CICR)	1991-1998
		Médecins du monde	1992-1996
		Médecins sans Frontières	1991-1996
		Brigades internationales de paix	1991-1995
		Vétérinaires sans frontières	1990-1992
		Enfants réfugiés du monde	1990-1999
		Amnesty international	2000
	NUOI.VII.2	Projet "sociétés déchirées par la guerre"	1997
	NUOI.VIII.9	OPS	1990-2000
	NUOI.IX	Culture et sports : Guatemala/FIFA	1999
		<b>SERIE AFFAIRES ECONOMIQUES</b>	
78	DE.III.3	Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce(Gatt) : panel banane	1993-1995
	DE.III.3	Organisation mondiale du commerce (OMC)	1994-2000
	DE.IV.2	Fonds monétaire international (FMI)	1996
	DE.IV.3	Club de Paris : dette du Guatemala	1992-1997
	DE.VIII	Système Skybridge (2000-2003)	1999
	DE X	Environnement	1990-2000
	DE.XI	Pêche : convention interaméricaine du thon	1999
	DE.XII	Café	1990-2000
		Banane	1992-2000
		<b>SERIE AFFAIRES STRATEGIQUES ET DESARMEMENT</b>	

Guatemala, ambassade, 1989-2001  
256PO/2

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
<b>79</b>	STR	Désarmement : positions du Guatemala Pactes Agence pour la prohibition des armes nucléaires en Amérique latine et les Caraïbes (OPANAL) Lutte contre le terrorisme	1995-2000  1991-1993  1997
		<b>SERIE PERSONNEL</b>	
		<b>Dossier général</b>	
<b>80</b>	PL.I.1 PL.I.3	Circulaires sur la mission des ambassadeurs Comité interministériel des moyens de l'Etat à l'étranger (CIMEE)	1993-1999 1995-1997
		<b>Personnel</b>	
	PL.II.1.1 PL.II.1.2	Dossier général Effectifs du poste (1991-1992, 2000)	1990-2000 1991-2000
<b>81-82</b>	PL.II.1.3.1	Dossiers nominatifs des ambassadeurs (voir aussi cote 35 : rapports de mission des ambassadeurs) : 81 : Paul Poudade (1991-1993), Charles Crettien (1994-1996) 82 : Serge Pinot (1996-2000)	1991-2000
<b>82 suite</b>	PL.II.1.7  PL.II.1.9 PL.II.1.10 PL.II.1.12 PL.II.1.16  PL.II.2.1	Indemnités, traitement, coût de la vie au Guatemala, mission d'un administrateur de l'INSEE (voir le détail du dossier en annexe), sur les dépenses familiales au Guatemala Logement des agents (manquant) Habilitation des agents du poste Exercice du droit syndical (grèves) Questionnaire médical (CIMED)  Sécurité du poste : dossier général (matériel, armes, bilans)	1990-2000  1990-1997 1993-2000 1995-1997 1991-1995  1990-2000
<b>83</b>	PL.II.2.1 PL.II.2.2 PL.II.2.2.2  PL.II.3.1	Sécurité du poste : rapports de sécurité, plans de secours, plan d'urgence Gardes de sécurités : dossier général, logements de fonction Sécurité de la communauté française  Notes de service, organigramme du poste	1990-2000 1990-2000 1991-2000  1990-2000
<b>84</b>	PL.II.3.2	Inspection du poste Fiches, questionnaires et rapports annuels	1992-2000 1997-1998
<b>85</b>	PL.II.3.4 PL.II.3.5 PL.II.3.6	Fiches de poste Budget Frais de représentation	1992-1996 1990-1993 1990-1991
<b>86</b>	PL.II.3.6	Frais de représentation	1990-1992
<b>87</b>	PL.II.3.6	Frais de représentation	1992-1996
<b>88</b>	PL.II.3.6	Frais de représentation	1994-1996
<b>89</b>	PL.II.3.6 PL.II.3.7 PL.II.4 PL.II.5	Frais de représentation Site Internet/conseil aux voyageurs Matériel, mobilier, immobilier et fournitures Informatique, bureautique, chiffre (généralités)	1996-2000 1998-2000 1991-2000 1998-2000
		<b>Autres services</b>	
<b>90</b>	PL.III.1	Attachés militaires : généralités (stages, bourses, échanges courriers) Rapports de mission Attachés de défense	1990-2000 1997-2000 1990-1999

Guatemala, ambassade, 1989-2001  
256PO/2

Cote de commande	Cote de classement	Analyse	Dates extrêmes
91	PL.III.2	PEE : généralités (échanges courriers)	1990-2000
	PL.III.3	Personnel	1990-2000
	PL.III.4	Service de presse : généralités, fonctionnement, rapports	1990-2000
		Conseillers financiers - rapports	1994-2000
92	PL.III.5.1	Service culturel : généralités	1990-2000
		Personnel	1990-1998
	PL.III.5.1.2	Lycée Jules Verne : généralités, statut	1990-2000
	PL.III.5.1.3	Alliance française : généralités	1990-2000
93	PL.III.5.1.4	Centre d'études mexicaines et centraméricaines (CEMCA), institut de nutrition d'Amérique centrale et de Panama (INCAP) : correspondance, rapports d'activités	1992-2000
	PL.III.5.2	Stagiaires	2000
	PL.III.6	Coopérant du service national/volontaires civils	1991-2000
	PL.III.7	Attaché de police	1998-2000
	PL.III.8	Postes de rattachement	1999-2000
	PL.III.9	Consulat	1998-2000
	PL.IV	Union des Français de l'étranger/association démocratique des Français de l'étranger) (UFE/ADFE)	2000
	VA.I.1	Valise diplomatique : sécurité de la valise, liste des personnes autorisées	1990-2000
		<b>SERIE PROTOCOLE</b>	
94	SP.I.2	Messages	1991-2000
	SP.II.1.2	Rapports avec les autorités guatémaltèques	1993-2000
	SP.II.1.3	Cérémonial diplomatique/privileges et immunités	1992-2000
		Réception de la communauté française	1998
	SP.II.3	Rapport avec les autorités guatémaltèques : présidence	1990-1997
	SP.II.3.1	Fêtes guatémaltèques	1990-2000
	SP.II.4.3	Décès de M. Mitterrand	1996
	SP.III.1	Corps diplomatique en France	1991-2000
		Association des dames diplomatiques	1990-1997
	SP.IV.1	Corps diplomatique étranger accrédité au Guatemala	1992-2000
	SP.V.1	Décorations françaises remises à des français	1994-2000
	SP.V.1	Décorations françaises octroyées à des guatémaltèques	1994-2000
		Lettre de créances présentées par des ambassadeurs étrangers	1999-2000
	SP.V.1	Décorations guatémaltèques à des Français	2000
95	SP.II.4.1	14 juillet	1990-2000
		<b>SERIE ARCHIVES</b>	
96	ARD.I.2	Inventaires	1991-1999
	ARD.I.5	Plans de classement	1989-2000
		Mission d'archives	1989-2000
	ARD.IV	Traités et accords France-Guatemala	1990-2000